

多媒体互动软件+MP3光盘



我的韩语书 一看就上口

徐家慧 编著

[韩] 金珍妮 审校



以前不敢说的生活口语
现在一翻就会说

要学什么样的韩语？

- 要学最实用的
- 要学最贴近生活的
- 要学马上就能说的



中国宇航出版社



随书附赠
多媒体软件

真心好書 實惠好禮



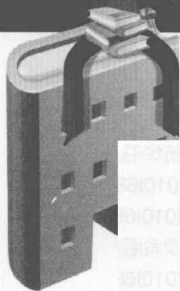
韓國(910)目錄觀者牛圖

對出龍字國中，原北一，著龍龍金金，口土氣香一，計冊第000

我的韩语书 一看就上口



徐家慧 编著
[韩] 金珍妮 审校



中国宇航出版社

· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

我的韩语书一看就上口/徐家慧编著. —北京: 中国宇航出版社, 2009.1

ISBN 978-7-80218-518-0

I. 我… II. 徐… III. 韩语—口语 IV. H559.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第197415号

策划编辑 凌 子
责任编辑 凌 子

封面设计 03工舍
责任校对 赵津莹

出 版 中国宇航出版社
发 行

社 址 北京市阜成路8号 邮 编 100830
(010)68768548

网 址 www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn

经 销 新华书店

发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑
(010)68371105 (010)62529336

承 印 北京嘉恒彩色印刷有限公司

版 次 2009年3月第1版 2009年3月第1次印刷

规 格 880 × 1230 开 本 1/32

印 张 10 字 数 240千字

书 号 ISBN 978-7-80218-518-0

定 价 22.80元 (随书附赠多媒体互动光盘)

本书如有印装质量问题, 可与发行部联系调换

前言

无论你是否是一名学生、公司职员，还是一名对旅游感兴趣的人，一定都想轻松说出流利的韩语。能够开口流利地说韩语，一直以来都是中国人在学外语过程中梦寐以求的事情。

你想和外国朋友交流吗？你会不会因为语言不通而感到无所适从呢？你是否觉得学习了那么多年的韩语，上了那么多培训班，韩语却还是与你无缘？也许你的考试尽满分，也许你的单词超级多，也许你的语法一级棒，可是见到外国朋友却满脑子的汉语，就是找不到恰当的韩文来表达，心里干着急，这么绝好的锻炼口语的机会就这样在焦虑急躁中收场了。

如果你有以上的问题，那么现在就拿起这本《我的韩语书一看就上口》，你会发现书中充满了你可以随意套用的句子，它将保证你的每句对话都是最棒的，可令你的口语毫无问题地面对挑战。

《我的韩语书一看就上口》按日常生活、友好往来、朋友闲聊、休闲娱乐、出行旅游、情感表达等6大类话题，依不同场合、情境，设计了1500组易学、实用的对话。

——6大类话题可让你直接从日常生活会话学习起步。你生活中可能感到的各种场合，本书中都预先为你设想。

——1500组对话语言生动、表达地道，并具有使用频率高、便于集中记忆等特点。你可以透过最贴近生活的实际情境，体会说





前言

话时的真切氛围。

——书中所有对话采用国际通用的注音方式，即可以避免汉字注音的不准确性，又能尽量科学地展现韩语的语音特点。精美的双色印刷和清新的版式设计，令你爱不释手，可拿得起，放得下。

随书附赠的多媒体光盘由资深外教朗读。只要你用心听录音，坚持大声模仿朗读，你一定会爱上说韩语。

编者

2009年1月5日

于北京公寓



多媒体光盘的使用说明

随书附赠的多媒体光盘采用时下最流行的 Flash 技术，页面简洁，语音流畅，是真正实现视、听、说同步，多通道互动学习的辅助工具。设计时，本着为读者考虑的立场，我们把 Flash 播放器已经内置，无需安装，操作更加简单，功能更加丰富。

1. 安装

将光盘插入到电脑光盘驱动器，用鼠标双击  图标即可运行。此外，也可以将“我的韩语书一看就上口.exe”复制到硬盘里。方便您随时使用，无需每次都插入光盘。

2. 打开

按钮说明：

网上书店 单击访问中国宇航出版社网站，及时了解精彩新书信息。

目 录 单击进入目录界面。

注：软件的窗口可以随意缩放，也可以单击“查看”菜单里的“全屏”命令，进行全屏学习。



3. 学习

(1) 目录界面

按钮说明：

下一页 单击进入学习界面。

返回 单击返回启动界面。

(2) 学习界面

按钮说明：

目录 单击返回目录。

上一篇 单击返回上一页的内容。

下一篇 单击学习下一页的内容。



播放。



停止。



暂停。

全文朗读 单击全文朗读。

随机朗读 单击随机朗读。

本多媒体支持即点即读功能，您可以随时点击页面中任意一句，就可以听到该句的发音，并可以反复点听，方便您学习。

目录

제일장 1 日常生活

1 起床穿衣.....	2
2 上班吃饭.....	6
3 回到家中.....	10
4 吃晚饭.....	13
5 盥洗睡觉.....	17
6 周末休息.....	20
7 家庭理财.....	25
8 看病就医.....	30
9 接打电话.....	36
10 转接电话.....	41
11 无法接听.....	43
12 电话留言.....	48
13 打错电话.....	50
14 通话故障.....	52
15 上班工作.....	54





目录

제이장 2 友好往来

1	日常问候	62
2	相互介绍	69
3	见面攀谈	72
4	日常告别	75
5	邀请朋友	82
6	预约见面	89
7	拜访熟人	96
8	款待客人	100
9	祝贺、恭喜	103
10	赠送礼物	112
11	感谢、道谢	115
12	道歉、内疚	120
13	赞成、反对	125

제삼장 3 朋友闲聊

1	谈论爱情	132
2	谈论婚姻	141
3	谈论天气	145
4	谈论家庭	152
5	谈论爱好	157

6	谈论工作	161
7	谈论学习	166
8	时间、日期	170
9	星期、季节	176

제사장 4 休闲娱乐

1	看电影	182
2	看电视	189
3	看戏剧	193
4	看演出	196
5	听收音机	202
6	唱卡拉 OK	204
7	跳舞	207
8	在酒吧	209
9	在美术馆	212
10	在图书馆	214
11	郊游	220
12	钓鱼	222
13	野餐	224
14	打网球	227
15	游泳	229





제오장 5 出行旅游

1 预订机票	234
2 登机	236
3 乘出租车	238
4 乘公共汽车	240
5 乘地铁	242
6 租 车	244
7 问路指路	246
8 观光景点	250
9 逛街购物	256
10 预订宾馆	262
11 客房服务	265
12 退房结账	267
13 餐馆吃饭	269
14 点菜上菜	272
15 餐后结账	277
16 在快餐店	279

제육장 6 情感表达

1 高兴、欢喜	282
2 喜欢、欣赏	286

3 安慰、宽慰	289
4 不满、抱怨	294
5 寂寞、孤独	296
6 后悔、懊悔	298
7 失望、绝望	300
8 怀疑、质疑	306



제일장 ①

日常生活



1. 起床穿衣

01

A 알람시계가 울렸어요?
Arramsigyega urryeosseoyo?
闹钟响了吗?

B 네, 이미 울렸어요.
Ne, imi urryeosseoyo.
是的, 已经响了。

02

A 일어나야 겠어요.
Ireonaya gesseoyo.
该起床了!

B 정말 일어나고 싶지 않은데요.
Jeongmar ireonago sibji aneundeyo.
我真不想起。

03

A 얼른 일어나!
Eorreun ireona!
快点儿起床!

B 정말 일어나고 싶지 않아요.
Jeongmar ireonago sibji anayo.
我真不想起。

04

A 깰어요?
Ggaesseoyo?
你醒了吗?

B 네, 방금 깨어났어요.
Ne, banggeum ggaeeonasseoyo.
我刚醒。

05

A 아파요?
Apayo?
你不舒服吗?

1. 起床穿衣

B 아니요, 그냥 좀 피곤해요.

Aniyo. Geunyang jom pigonaeyo.

没有,只是有点儿累。

06

A 잘 잤어요?

Jar jasseoyo?

睡得好吗?

B 네, 잘 잤습니다.

Ne, jar jadsseumnida.

嗯,睡得挺好。

07

A 잠들었어요?

Jamdeuresseoyo?

睡着了吗?

B 아니요. 잠이 안 와요.

Aniyo. Jami an wayo.

没有,我睡不着。

08

A 드디어 일어났네요.

Deudio ireonanneyo.

你终于起来了。

B 그래도 아직 졸려요.

Geuraedo ajig jorryeoyo.

我还困着呢。

09

A 어제 밤을 새웠어요?

Eoje bameur saewosseoyo?

昨晚你熬夜了?

B 네, 제가 논문을 꼭 완성해야 하어요.

Ne, jega nonmuneur ggog wanseonghaeya hayeoseoyo.

是的,我必须完成我的论文。

1. 起床穿衣



10

A 이불을 잘 개라

Ibureur jar gaera.

把被子叠好。

B 네, 그렇게요.

Ne, geureorggeyo.

好的。

11

A 어제 밤에 니가 코를 골았어.

Eoje bame niga koreur gorasseo.

昨天晚上你打呼噜了。

B 잠을 잘 못 잤어요?

Jameur jar mod jasseoyo?

让你睡不着了吗?

12

A 내가 무서운 꿈을 꾸었어요.

Naega museoun ggumeur ggueosseoyo.

我做了个可怕的梦。

B 괜찮아요. 그냥 꿈이잖아요.

Gwaenchanayo. Geunyang ggumijaneoyo.

没关系, 只是个梦。

13

A 불을 안 껐었나요?

Bureur an ggeosseonnayo?

你一直没关灯啊。

B 미안해요. 제가 그 때 너무 피곤했어요.

Mianhaeyo. Jega geu ddae neomu pigonaesseoyo.

哦, 对不起, 我当时太累了。

14

A 나는 아침잠이 많습니다.

Naneun achimjami mansseumnida.

我是个夜猫子。

1. 起床穿衣

B 그래요? 저는 안 그래요.

Geuraeyo? Jeoneun an geuraeyo.

噢，是吗？我可不是。

15

A 제가 어떤 옷을 입어야 돼요?

Jega eoddeon oseur ibeoya dwaeyo?

我应该穿什么衣服？

B 빨간 색 옷을 입어봐요.

Bbargan saeg oseur ibeobwayo.

16

A 빨리 옷을 갈아입어요.

Bbarri oseur garaibeoyo.

快换衣服。

B 왜요?

Waeyo?

干嘛？

17

A 스웨터를 뒤집어 입었어요.

Siweteoreur dwijibeo ibeosseoyo.

你毛衣穿反了。

B 알려줘서 고마워요.

Arryeo jwoseo gomawoyo.

多谢提醒！

18

A 잠옷을 잘 정리해!

Jamoseur jar jeongrihae!

把睡衣收好！

B 어, 제가 막 빨래하려고 하는데요.

Eo, jega mag bbarracharyeogo haneundeyo.

啊，我正要洗呢。